



## Zmluva o nájme nebytových priestorov č. 41/2016

/na základe ustanovenia §-u 663 a násl. Zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších zmien a doplnení, v súlade so zákonom č. 116/1990 Zb. a §-u 12 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí a následne podľa §-u 12 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom obce Bracovce a s majetkom štátu, ktorý obec užíva/

### Článok I. Zmluvné strany

#### 1. Prenajímateľ: Obec Bracovce

So sídlom: Bracovce 275, 072 05  
IČO: 00325074  
DIČ: 2020738753  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s., Michalovce  
Číslo účtu: 420 323 3005/5600  
zastúpená: PhDr. Ivana Kolesnáčová, starostka obce

(ďalej len „prenajímateľ“,)

#### 2. Nájomca: Andrej Tatár

So sídlom: Bracovce 29, 072 05  
IČO: 50108719  
DIČ:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
Živnostenský list vydaný Okresným úradom v Michalovciach, dňa 21. 12. 2015  
číslo živnostenského registra 840-22604

(ďalej len „nájomca“,)

(ďalej spolu len „Zmluvné strany“,)

### Článok II. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je prenájom nebytových priestorov nachádzajúcich sa na futbalovom ihrisku Bracovce, Bracovce 27 na pozemku parc. č. 23/2 . Predmetom prenájmu je časť budovy určená na účely podnikania – prevádzka bufetu, pohostinstva o výmere 150 m<sup>2</sup>. Prenajímaný priestor pozostáva z dvoch miestností, chodby a 4 sociálnych zariadení.

Prenajímaná nehnuteľnosť je majetkom obce Bracovce, zapísaná na liste vlastníctva č. 731 , ako objekt s č. 27 na p.č. 23/2 v k.ú. Bracovce.

### **Článok III. Účel užívania**

Nebytové priestory sa prenajímajú na účely podnikania nájomcu – pohostinstvo – bufet. Akákoľvek zmena činnosti je podmienená predchádzajúcim písomným súhlasom prenajímateľa, ako vlastníka nehnuteľnosti.

### **Článok IV. Doba platnosti a zánik**

1. Nebytové priestory sa prenajímajú na dobu určitú od 1. 1. 2017 do 31. 12. 2017.
2. Spôsob ukončenia nájomného pomeru sa bude realizovať v zmysle ustanovení §-u 9, 10, 11, 12 zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov.
3. Zmluvné strany sa dohodli v zmysle § 12, zákona č. 116/1990 Zb. na trojmesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
4. Po ukončení nájmu je nájomca povinný, v zmysle ustanovenia § 13 zákona č. 116/1990 Zb., vrátiť nebytové priestory v stave zodpovedajúcom ich obvyklému opotrebeniu, resp. v stave zodpovedajúcom stavebným úpravám vykonaným so súhlasom prenajímateľa.

### **Článok V. Výška a splatnosť nájomného**

1. Užívanie nebytových priestorov je odplatné.
2. Nájomné za užívanie nebytových priestorov sa stanovuje vo výške 100 eur mesačne.
3. Splatnosť nájomného je mesačne, vždy k 5 – temu dňu predmetného mesiaca na účet Obce Bracovce vedený v Prima banke Slovensko a.s., číslo účtu 420 323 3005/5600. Pri úhrade tejto platby, v avíze pre prenajímateľa, nájomca bude vždy uvádzať poznámku „Nájomné,, variabilný symbol 412016.
4. Za omeškanie v platení nájomného bude prenajímateľ účtovať nájomcovi za každý i započatý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z čiastky, ktorou je nájomca v omeškaní.
5. Vo výške mesačného nájomného nie sú započítané prevádzkové náklady (plyn, voda), výdavky na údržbu a služby spojené s užívaním nebytových priestorov (odvoz odpadu) – platby za tieto služby sú platbami navyše.
6. Vo výške mesačného nájomného nie je započítaný prevádzkový náklad – elektrina, platba za túto službu je platbou navyše a bude predmetom samostatnej zmluvy o poskytovaní služieb, ktorú je povinný nájomca uzavrieť s poskytovateľom tejto služby.

### **Článok VI. Vzájomné vzťahy zmluvných strán**

1. Nájomca nebytových priestorov sa zaväzuje hradiť na vlastné náklady, bez nároku na kompenzáciu, ich obvyklú údržbu alebo drobné opravy, pokiaľ dohoda podľa článku VIII, ods. 1 tejto zmluvy neurčí inak. Pod obvyklou údržbou a drobnými opravami sa rozumejú náklady, ktoré nájomca vynaloží na maľovanie, opravy omietok, bežné udržiavacie práce a opravovacie práce sociálneho zariadenia, svietidiel, okien, dverí a pod.
2. Nájomca je povinný udržiavať predmet nájmu v stave spôsobilom na dohodnuté alebo obvyklé užívanie a to na svoje náklady.
3. Prestavby spočívajúce v zmene povrchových a stavebných úprav nebytových priestorov, alebo v zmene ich vlastností doplnené alebo prispôbované inému účelu, pre ktoré boli určené, vykoná



- žiadateľ na svoj náklad, po podaní písomnej žiadosti a po písomnom súhlase vlastníka.
4. Po ukončení nájmu ostane prenajatý majetok v novoupravenom stave vo vlastníctve obce, bez nároku nájomníka na náhradu vynaložených nákladov, ako aj bez nároku nájomcu na protihodnotu toho, o čo sa zvýšila hodnota majetku.
  5. V prípade, ak si nájomca nebude plniť podmienky zmluvy a bude mu zo strany obce daná výpoveď, zostane prenajatý majetok, i so stavebnými úpravami, v majetku obce taktiež bez nároku nájomcu na protihodnotu toho, o čo sa zvýšila hodnota majetku.
  6. Nájomca je povinný bezodkladne na vlastné náklady odstrániť všetky závady a poškodenia, ktoré na prenajatom majetku spôsobil vlastnou činnosťou, resp. činnosťou osôb, ktoré plnili jeho príkazy.
  7. Nájomca prehlasuje, že je oboznámený so súčasným stavom prenajímaných nebytových priestorov a že v takomto stave nebytové priestory a pozemky od prenajímateľa preberá.
  8. Nájomca je oprávnený užívať nebytové priestory v rozsahu dohodnutom v tejto zmluve.
  9. Nájomca sa zaväzuje bez zbytočného odkladu (najneskôr do 24 hodín) oznámiť prenajímateľovi akúkoľvek akútnu poruchu, havarijný stav či poistnú udalosť, ktorá by mala za následok hmotné škody na majetku obce, ak však nejde o takú poruchu, ktorú je nájomca povinný odstrániť na vlastné náklady.
  10. Nájomca je povinný umožniť prenajímateľovi prístup do predmetu nájmu za účelom kontroly, či nájomca užíva predmet nájmu riadnym spôsobom
  11. Povinnosť starať sa o čistotu a poriadok okolitého verejného priestranstva (odpratávanie snehu, odstraňovanie námrazy, úpravu okolitej zelene v blízkosti prenajímanej nehnuteľnosti, zemetanie a zberanie odpadkov pred vstupom a pod.) nie je touto zmluvou oslobodená.
  12. Prenajímateľ prehlasuje, že predmet nájmu je bez právnych väd, nie je zaťažený právami tretích osôb, ktoré by mohli nájomcovi užívanie vecí obmedziť.
  13. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti so záväzkom nájomcu zhodnotiť majetok Obce v roku 2016, nájomcovi bude odpočítaná časť investovanej sumy v roku 2016 z platieb mesačného nájomného v roku 2017, čo bude zaznamenané dodatkom k nájomnej zmluve.
  14. Zmluvné strany sa dohodli, že nájomca poskytne bezodplatne na každý majstrovský futbalový zápas mužstvu OŠK Svornosť Bracovce, v kategórii deti, dorast, dospelý nápoje, a to kofolu a čapované pivo. Vedenie OŠK Svornosť Bracovce pri každom majstrovskom futbalovom zápase predloží nájomcovi zoznam hráčov, na základe ktorého nájomca vydá nápoje. Dohodnutý počet nápojov je 30 x kofola/0,5l a 25 x čapované pivo/0,5l.

## **Článok VII.**

### **Osobitné ustanovenia**

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných podmienkach:

1. Revízie a následné odstraňovanie zistených väd na inštalácií plynu, elektriny, technologických a iných zariadení nachádzajúcich sa v nebytových priestoroch, prípadne slúžiacich pre potreby týchto nebytových priestorov, včítane zabezpečovania osobitných podmienok súvisiacich s predmetom činnosti vykoná nájomca na vlastné náklady v súlade s právnymi predpismi zákona č. 508/2009 Zz. O odbornej spôsobilosti na vyhradených technických zariadeniach.
2. Nájomca je povinný v plnom rozsahu dodržiavať bezpečnostné a protipožiarne predpisy vzťahujúce sa k nebytovým priestorom, ktoré sú predmetom prenájmu. Zároveň sa nájomca zaväzuje pri svojej prevádzkovej činnosti v priestoroch, ktoré sú predmetom prenájmu na vlastné náklady a v celom rozsahu plniť všeobecne záväzné právne predpisy a technické normy z oblasti bezpečnosti práce a požiarnej ochrany. V prípade nedodržania týchto predpisov a ich následkov, nájomca zodpovedá za škody, ktoré nesplnením povinnosti vzniknú.
3. Prenajímateľ nezodpovedá za stratu resp. zničenie hnutel'ných vecí, ktoré sa nachádzajú v prenajatej nehnuteľnosti a sú vo vlastníctve nájomcu.
4. Nájomca prenajatú nehnuteľnosť nemôže dať do podnájmu ani previesť na tretiu osobu bez písomného súhlasu prenajímateľa.

## Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára písomnou dohodou zmluvných strán. Zmeny a doplnky tejto zmluvy sa môžu uskutočňovať dohodou obidvoch strán a to len písomnou formou a so súhlasom zmluvných strán s výnimkou úpravy vzájomných práv a povinností vyplývajúcich z právnych noriem vyššej sily (zákony, nariadenia, vyhlášky) a zo všeobecne záväzných nariadení upravujúcich nájomné.
2. Táto zmluva o prenájme nebytových priestorov nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa.
3. Zmluva sa vyhotovuje v 4 exemplároch, z ktorých 2 vyhotovenia dostane nájomca a 2 prenajímateľ.
4. Zmluvné strany berú na vedomie, že ich zmluvné vzťahy upravuje zákon č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov a ustanovenia VII. hlavy Občianskeho zákonníka.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pozorne prečítali, neuzavreli ju v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, že zástupcovia zmluvných strán sú plne spôsobilí na právne úkony a že je im jej obsah jasný a zrozumiteľný.

V Bracovciach, dňa: 19. 12. 2015

V Bracovciach, dňa: 19. 12. 2015

za prenajímateľa:

za nájomcu:



...  
**PhDr. Ivana Kolesnacova**  
starostka obce Bracovce

.....  
**Andrej Tatár**